

IN THE MATTER OF THE SECURITIES ACT,  
S.N.B. 2004, c. S-5.5, AS AMENDED

AND IN THE MATTER OF

**PIERRE EMOND, ARMEL DRAPEAU, JULES BOSSÉ and  
ROBERT SAINTONGE**

(Respondents)

---

**ORDER**

---

WHEREAS on 19 August 2009, Staff of the New Brunswick Securities Commission (Staff) filed a Motion concerning the Respondents;

AND WHEREAS on 20 August 2009 the New Brunswick Securities Commission issued a Notice of Hearing of Motion setting the hearing date for 9 September 2009;

AND WHEREAS Staff of the New Brunswick Securities Commission continue to investigate the Respondents;

AND WHEREAS the New Brunswick Securities Commission is of the opinion that it is in the public interest to make this Order;

**NOW THEREFORE IT IS HEREBY ORDERED THAT:**

1. Pursuant to section 184(1)(d) of the *Securities Act*, S.N.B. 2004, c. S-5.5, any exemptions under New Brunswick securities law do not apply to Pierre Emond and Armel Drapeau until otherwise ordered by the New Brunswick Securities Commission.

DATED at the City of Saint John this 21<sup>st</sup> day of September, 2009.

[Redacted Signature]

GUY COUTURIER, PANEL CHAIR

[Redacted Signature]

ANNE LA FOREST, PANEL MEMBER

MM.



CÉLINE TRIFTS, PANEL MEMBER

New Brunswick Securities Commission  
Suite 300, 85 Charlotte Street  
Saint John, New Brunswick E2L 2J2

Tel: 506-658-3060  
Fax: 506-658-3059

**Pierre Emond and Armel Drapeau consent to this Order.**

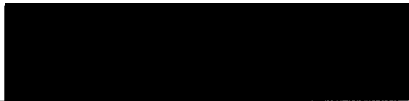
Dated at the City of Saint John, New Brunswick, this 31<sup>st</sup> day of August, 2009.



Arthur Doyle  
Cox & Palmer  
Counsel to Pierre Emond and Armel Drapeau

**Staff of the New Brunswick Securities Commission consents to this Order.**

Dated at the City of Saint John, New Brunswick, this 31<sup>st</sup> day of August, 2009.



Mark McElman  
Counsel to Staff of the Commission